MUSASHI

Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Delivery note

Customer
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Shipping Information

Delivery note number/date	80007103 / 2023.06.07
Order number./date	30000029 /2020.01.06
Customer number	482

Conditions

Shipping	standard	
Delivery	SZO	Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight	12.259	KG
Net weight	11.132	KG
Palette	23	

Shipping details

225303

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001 Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 16348,16349,16350,16351,16352,16353,16354,16355,16356,16357,16358, 16359,16360,16361,16362,16363,16364,16365,16366,16367,16368,16369, 16370,	2.760 PC	12.259 KG

180346320
CE 5012245501

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 23
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SÌ ☐ NO
Data controllo: 14.6.23
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
14 GIU 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO
Sebeș, Str. Ciocârliei,
Jud ALBA - ROMÂNIA

Vendor

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

Példány 5/6
N° 2023/11382

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This carriage is subject, norwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

1 Feladó (Név, cím, ország)
Sender (Name, address, country)...
Musashi Hungary IpariKft.
2451 Ercsi
Ercsény út 1.

2 Átvevő (Név, cím, ország)
Consignee (Name, address, country)...
Magna PT Spa
I-70026 Modugno
Via del Ciclamini 4

3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)
Place of delivery of the goods (Place, country)...
helység / place / Ort: Modugno
ország / country / Land: IT Olasz Köztársaság

4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...
helység / place / Ort: Ercsi
ország / country / Land: HU Magyarország
időpont / date / Datum: 2023-06-07

5 Mellékelt okmányok
Annexed documents...
Delivery note 80007103

16 Fuvarozó (Név, cím, ország)
Carrier (Name, address, country)...
AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMANIA

17 További fuvarozók (Név, cím, ország)
Successive carriers (Name, address, country)...

18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései
Carrier's reservations and observations...

6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of t...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
	23	colli	DCT300 Diff FG Assy		12 259	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe			ADR		sum: 12 259	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)
Sender's instructions (Customs and other formalities)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Fizetendő To be...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...

14 Visszatérítés
Reimbursement
Rückerstattung

15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen
bérmentve, freight paid, frei
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei

20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

21 Kiállítás helye, időpontja
Established in
Ausgefertigt in
Ercsi
am
on
20
2023-06-07

22 A feladó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the sender
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the carrier
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMANIA

24 Az áru átvétele: Kelet:
Goods received: Date on .... 20........
Gut empfangen: Datum am

Az átvevő aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the consigne.

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
14 GIU 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration...	Raksúly Useful lo...
	AB20CYK	
	AB97CYK	

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 további 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére